



NorLARNet Newsletter No. 319, 29 March 2016

NORLARNET ANNOUNCEMENTS

Greg Grandin and Lena Lavinas to the NorLARNet Conference 2016

We are very pleased to announce the participation of two distinguished scholars, Greg Grandin and Lena Lavinas, as [keynote speakers](#) at the NorLARNet Conference in Bergen 31 August to 2 September 2016.

The NorLARNet conferences pretend to be a meeting place for all Latin America researchers in Norway, as well as researchers from abroad.

See also: [Call for panels, papers and short presentations – NorLARNet Conference 2016](#)

Deadline for the submission of proposals: 1 May 2016

NORLARNET EVENTS

Reminder: The Landless Workers' Movement and the crisis in Brazil

Lunch seminar with **Miguel Carter, Ana Terra Reis, Einar Braathen, Simon Pahle** and **Sveinung Legard**.

[See announcement.](#)

Time: Monday 11 April; 12:15 – 14:00

Place: Centre for Development and the Environment (SUM), 4th floor, Sognsveien 68, Oslo

Reminder: Violence, Memory and Collective Trauma in Latin America

Seminar organized by the research group Politics of Culture in Latin America at UiT The Arctic University of Norway, with economic support from NorLARNet.

[See announcement.](#)

Time: Thursday 14 April; 09:30 - 17:00

Place: HSL-fak, Rom E-0105, Tromsø

EVENTS

US-Cuba relations between 'normalization' and continued trade embargo: challenges and options for the Cuban economy

Lunch seminar at Department of Economics, University of Oslo, with **Arturo López-Levy**, University of Texas Rio Grande Valley

[See announcement.](#)

Time: Wednesday 30 March; 12:00 – 13:00

Place: Room ES 1047, Eilert Sundts hus, Bilndern, University of Oslo

Reminder: Continuity and Change in Cuban visions of Global Governance: The role of the US-Cuba Asymmetry

Seminar with **Arturo López-Levy**, University of Texas Rio Grande Valley, organized by the Oslo Academy of Global Governance, University of Oslo.

[See announcement.](#)

Time: Wednesday 30 March; 14:15 – 16:00

Place: Eilert Sundts hus, Auditorium 4, Blindern, University of Oslo

Reminder: Er Mellom-Amerika fanget i en evig voldssirkel?

Seminar on the seemingly perpetual violence in Central America with **Elin Ranum** and **Marianne Gulli**, organized by Akershus Arbeiderparti.

[See the announcement.](#)

Time: Thursday 31 March; 17:00

Place: Arbeiderpartiets Partikontor, Youngstorget 2A, Oslo

Film: Soy Cuba (Mikhail Kalatozov, URSS/Cuba 1964)

This event forms part of the [Latin American film series](#).

English subtitles.

[See the announcement for this film.](#)

Time: Friday 8 April; 13:00 – 15:30

Place: Meeting room 240, UiB Global, Jekteviksbakken 31, Bergen

RECORDINGS/DOCUMENTS FROM PAST EVENTS

Sound recording: ¿Cómo implementar la Paz en Colombia?

[Listen to the speech by Marco Romero](#) at the [seminar on 18 March](#).

RESEARCHERS' OPINIONS

Cuba's salvation does not come from the White House

Seen from within, the changes in Cuba emerge as slower than what might be the impression from the outside. Most people do not measure change in the number of new tourist hotels - or for that matter, the number of democratic elections, writes **Ståle Wig**, University of Oslo in [an article on NRK Ytring 21 March 2016](#) (in Norwegian).

LATIN AMERICA NEWS FROM NORWEGIAN MEDIA

This section displays a selection of last week's news, as presented by Norwegian media (internet versions):

[Tidligere president innrømmer FIFA-juks](#) NRK-28. mar. 2016

[Fidel Castro: Cuba trenger ikke gaver fra USA](#) Adresseavisen-28. mar. 2016

[På Cuba er revolusjonen blitt digital](#) Aftenposten-28. mar. 2016

[DNBs Brasil-sjef: – Nå ramler alt ut av skapet](#) E24-28. mar. 2016

[El Chapos største hvitvasker pågrepet i Mexico](#) VG-28. mar. 2016

[Sju cubanske flyktninger til sykehus med skuddskader](#) Sunnmørsposten-28. mar. 2016

[Rolling Stones rocket Havanna](#) Dagsavisen-26. mar. 2016

[- Obamas besøk i Argentina er en krenkelse](#) Bistandsaktuelt-25. mar. 2016

[Tidsfristen gikk ut i Colombia-forhandlingene](#) ABC Nyheter-24. mar. 2016

[Colombias svarte gull: - Starbucks er ikke aktuelt for oss. Vi ...](#) Dagbladet.no-23. mar. 2016

[Korrupsjonskrise lammer Brasil](#) Aftenposten-22. mar. 2016
[Obama får kraftig kritikk for å gå på baseballkamp i Havanna](#) Aftenposten-22. mar. 2016
[Rousseff kommer ikke til å gå av](#) Dagens Næringsliv-22. mar. 2016
[Obama talte Castro midt imot](#) Aftenposten-22. mar. 2016
[Google og cruiseskip klare for Cuba](#) NRK-21. mar. 2016
[Skriver historie på Cuba](#) Dagsavisen-21. mar. 2016
[Kerry optimistisk etter Colombia-samtaler](#) iTromsø-21. mar. 2016
[Castro irritert da han ble spurt om politiske fanger](#) Aftenposten-21. mar. 2016
[Castro benekter politiske fanger på Cuba](#) NRK-21. mar. 2016
[Obama på Cuba: Blokaden vil bli avblåst](#) VG-21. mar. 2016
[Obama varsler endringer på Cuba](#) Bergens Tidende-21. mar. 2016
[Colombia-frist ryker – USA kjemper for avtale](#) VG-21. mar. 2016
[Colombias barn betaler en høy pris for krigen](#) Bistandsaktuelt-21. mar. 2016
[Petrobras med verste resultat noensinne](#) E24-21. mar. 2016
[«Obama på besøk? Pøh, det bryr jeg meg ikke om!»](#) Aftenposten-21. mar. 2016
[Hva skjer'a, Cuba?](#) Klar Tale-21. mar. 2016
[Historisk statsbesøk på Cuba](#) NRK-21. mar. 2016
[Cubanernes bønn til Obama: - Vi kan ikke fortsette å leve slik lenger](#) Dagbladet.no-21. mar. 2016
[Dette bildet er historisk - Obama har landet på Cuba](#) VG-21. mar. 2016
[Her endres historien](#) Dagbladet.no-21. mar. 2016
[«Drakk Havanna tom» forrige gang USAs president besøkte Cuba](#) NRK-20. mar. 2016
[Colombia: Mindre voldshandlinger enn på 50 år](#) NRK-20. mar. 2016
[En dårlig, men nødvendig deal?](#) Agenda Magasin-20. mar. 2016
[Obama til Cuba etter 50 år med hemmelige forhandlinger](#) NRK-19. mar. 2016
[Ni cubanske flyktninger omkom fredag](#) Fædrelandsvennen-19. mar. 2016
[Norges spesialutsending måtte selv hente gissel inne i Colombias ...](#) Aftenposten-19. mar. 2016
[Obama kommer ikke til å møte mannen USA forsøkte å drepe](#) Aftenposten-19. mar. 2016
[Store demonstrasjoner i et opprørt Brasil](#) Bergens Tidende-18. mar. 2016
[Politisk krise sendte børsen til himmels](#) E24-18. mar. 2016
[Korrupsjonsskandalen lammer Brasil](#) Dagens Næringsliv-18. mar. 2016
[Åpner cruiselinje fra USA til Cuba i mai](#) ABC Nyheter-18. mar. 2016
[Sjokkgranater og tåregass mot demonstranter i Brasil](#) Bergens Tidende-17. mar. 2016
[Obama skal tale til det cubanske folk](#) Dagbladet.no-17. mar. 2016
[Brasil som drama og politisk parodi](#) Dagbladet.no-17. mar. 2016
[Guatemala gjør nytt forsøk på å dømme eksdiktator](#) ABC Nyheter-16. mar. 2016
[22 omkommet i militær flystyr i Ecuador](#) Dagbladet.no-15. mar. 2016
[Millioner krever presidentens avgang](#) Dagens Næringsliv-14. mar. 2016

VACANT POSITIONS

Regnskogfondet – Programkoordinatorer

[See announcement.](#)

Student trainee at the embassy in Brasília

[See announcement.](#)

We invite everybody to inform us about:

- Events of relevance to Latin America researchers in Norway
- Research results that may be featured on our pages

- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: norlarnet@sum.uio.no, or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



Boletín informativo de NorLARNet No. 319, 29 de marzo de 2016

ANUNCIOS DE NORLARNET

Greg Grandin and Lena Lavinas al Congreso de NorLARNet 2016

Estamos encantados de anunciar la participación de dos distinguidos académicos, Greg Grandin y Lena Lavinas, como [oradores principales](#) del Congreso de NorLARNet en Bergen del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2016.

Los congresos de NorLARNet pretenden ser un lugar de encuentro para todos los investigadores en Noruega que trabajan en temas relacionados con América Latina, así como para investigadores de otros países.

Véase también: [La convocatoria de sesiones, ponencias y presentaciones breves](#).

El plazo para enviar propuestas es el 1 de mayo de 2016.

EVENTOS DE NORLARNET

Recordatorio: The Landless Workers' Movement and the crisis in Brazil

Seminario-almuerzo con **Miguel Carter, Ana Terra Reis, Einar Braathen, Simon Pahle y Sveinung Legard.**

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Lunes 11 de abril; 12:15 – 14:00

Lugar: Centro para el Desarrollo y el Medio Ambiente (SUM), 4to piso, Sognsveien 68, Oslo

Recordatorio: Violence, Memory and Collective Trauma in Latin America

Seminario organizado por el grupo de investigación Politics of Culture in Latin America de la UiT The Arctic University of Norway, con apoyo económico de NorLARNet.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 14 de abril; 09:30 - 17:00

Lugar: HSL-fak, Rom E-0105, Tromsø

EVENTOS

US-Cuba relations between 'normalization' and continued trade embargo: challenges and options for the Cuban economy

Seminario-almuerzo en el Department of Economics, Universidad de Oslo, con **Arturo López-Levy**, University of Texas Rio Grande Valley

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Miércoles 30 de marzo; 12:00 – 13:00

Lugar: Sala ES 1047, Eilert Sundts hus, Bilndern, Universidad de Oslo

Recordatorio: Continuity and Change in Cuban visions of Global Governance: The role of the US-Cuba Asymmetry

Seminario con **Arturo López-Levy**, University of Texas Rio Grande Valley, organizado por Oslo Academy of Global Governance, Universidad de Oslo.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Miércoles 30 de marzo; 14:15 – 16:00

Lugar: Eilert Sundts hus, Auditorium 4, Blindern, Universidad de Oslo

Recordatorio: Er Mellom-Amerika fanget i en evig voldssirkel?

Seminario acerca de la aparentemente perpetua violencia en Centroamérica con **Elin Ranum** y **Marianne Gulli**, organizado por Akershus Arbeiderparti.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 31 de marzo; 17:00

Lugar: Arbeiderpartiets Partikontor, Youngstorget 2A, Oslo

Cine: Soy Cuba (Mikhail Kalatozov, USSR/Cuba 1964)

El evento forma parte de la [Latin American film series](#).

Subtítulos en inglés.

[Véase el anuncio de esta película.](#)

Fecha: Viernes 8 de abril; 13:00 – 15:30

Lugar: Sala 240, UiB Global, Jekteviksbakken 31, Bergen

GRABACIONES/DOCUMENTOS DE EVENTOS REALIZADOS

Grabación de sonido: ¿Cómo implementar la Paz en Colombia?

[Escuche el discurso de Marco Romero](#) en el [seminario el 18 de marzo](#).

OPINIONES DE INVESTIGADORES

La salvación de Cuba no viene de la Casa Blanca

Vistos desde el interior, los cambios en Cuba aparecen más lentos que la impresión que uno podría tener desde el exterior. La mayoría de los cubanos no miden el cambio en el número de nuevos hoteles turísticos - o si vamos al caso, el número de elecciones democráticas, escribe **Ståle Wig**, Universidad de Oslo en [un artículo en NRK Ytring el 21 de marzo de 2016](#) (en noruego).

AMERICA LATINA EN LOS MEDIOS NORUEGOS

Esta sección muestra algunos artículos seleccionados de los medios noruegos (versión de internet) de la semana pasada:

[Tidligere president innrømmer FIFA-juks](#) NRK-28. mar. 2016

[Fidel Castro: Cuba trenger ikke gaver fra USA](#) Adresseavisen-28. mar. 2016

[På Cuba er revolusjonen blitt digital](#) Aftenposten-28. mar. 2016

[DNBs Brasil-sjef: – Nå ramler alt ut av skapet](#) E24-28. mar. 2016

[El Chapos største hvitvasker pågrepet i Mexico](#) VG-28. mar. 2016

[Sju cubanske flyktninger til sykehus med skuddskader](#) Sunnmørsposten-28. mar. 2016

[Rolling Stones rocket Havana](#) Dagsavisen-26. mar. 2016

[- Obamas besøk i Argentina er en krenkelse](#) Bistandsaktuelt-25. mar. 2016

[Tidsfristen gikk ut i Colombia-forhandlingene](#) ABC Nyheter-24. mar. 2016

[Colombias svarte gull: - Starbucks er ikke aktuelt for oss. Vi ...](#) Dagbladet.no-23. mar. 2016

[Korrupsjonskrise lammer Brasil](#) Aftenposten-22. mar. 2016
[Obama får kraftig kritikk for å gå på baseballkamp i Havanna](#) Aftenposten-22. mar. 2016
[Rousseff kommer ikke til å gå av](#) Dagens Næringsliv-22. mar. 2016
[Obama talte Castro midt imot](#) Aftenposten-22. mar. 2016
[Google og cruiseskip klare for Cuba](#) NRK-21. mar. 2016
[Skriver historie på Cuba](#) Dagsavisen-21. mar. 2016
[Kerry optimistisk etter Colombia-samtaler](#) iTromsø-21. mar. 2016
[Castro irritert da han ble spurt om politiske fanger](#) Aftenposten-21. mar. 2016
[Castro benekter politiske fanger på Cuba](#) NRK-21. mar. 2016
[Obama på Cuba: Blokaden vil bli avblåst](#) VG-21. mar. 2016
[Obama varsler endringer på Cuba](#) Bergens Tidende-21. mar. 2016
[Colombia-frist ryker – USA kjemper for avtale](#) VG-21. mar. 2016
[Colombias barn betaler en høy pris for krigen](#) Bistandsaktuelt-21. mar. 2016
[Petrobras med verste resultat noensinne](#) E24-21. mar. 2016
[«Obama på besøk? Pøh, det bryr jeg meg ikke om!»](#) Aftenposten-21. mar. 2016
[Hva skjer'a, Cuba?](#) Klar Tale-21. mar. 2016
[Historisk statsbesøk på Cuba](#) NRK-21. mar. 2016
[Cubanernes bønn til Obama: - Vi kan ikke fortsette å leve slik lenger](#) Dagbladet.no-21. mar. 2016
[Dette bildet er historisk - Obama har landet på Cuba](#) VG-21. mar. 2016
[Her endres historien](#) Dagbladet.no-21. mar. 2016
[«Drakk Havanna tom» forrige gang USAs president besøkte Cuba](#) NRK-20. mar. 2016
[Colombia: Mindre voldshandlinger enn på 50 år](#) NRK-20. mar. 2016
[En dårlig, men nødvendig deal?](#) Agenda Magasin-20. mar. 2016
[Obama til Cuba etter 50 år med hemmelige forhandlinger](#) NRK-19. mar. 2016
[Ni cubanske flyktninger omkom fredag](#) Fædrelandsvennen-19. mar. 2016
[Norges spesialutsending måtte selv hente gissel inne i Colombias ...](#) Aftenposten-19. mar. 2016
[Obama kommer ikke til å møte mannen USA forsøkte å drepe](#) Aftenposten-19. mar. 2016
[Store demonstrasjoner i et opprørt Brasil](#) Bergens Tidende-18. mar. 2016
[Politisk krise sendte børsen til himmels](#) E24-18. mar. 2016
[Korrupsjonsskandalen lammer Brasil](#) Dagens Næringsliv-18. mar. 2016
[Åpner cruiselinje fra USA til Cuba i mai](#) ABC Nyheter-18. mar. 2016
[Sjokkgranater og tåregass mot demonstranter i Brasil](#) Bergens Tidende-17. mar. 2016
[Obama skal tale til det cubanske folk](#) Dagbladet.no-17. mar. 2016
[Brasil som drama og politisk parodi](#) Dagbladet.no-17. mar. 2016
[Guatemala gjør nytt forsøk på å dømme eksdiktator](#) ABC Nyheter-16. mar. 2016
[22 omkommet i militær flystyrte i Ecuador](#) Dagbladet.no-15. mar. 2016
[Millioner krever presidentens avgang](#) Dagens Næringsliv-14. mar. 2016

OFERTAS DE TRABAJO

Regnskogfondet – Programkoordinatorer

[Véase el anuncio.](#)

Práctica para estudiante en la embajada en Brasília

[Véase el anuncio.](#)

Le invitamos contactar a NorLARNet para distribuir información sobre:

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debería estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a norlarnet@sum.uio.no o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra página web o nuestro boletín informativo.